

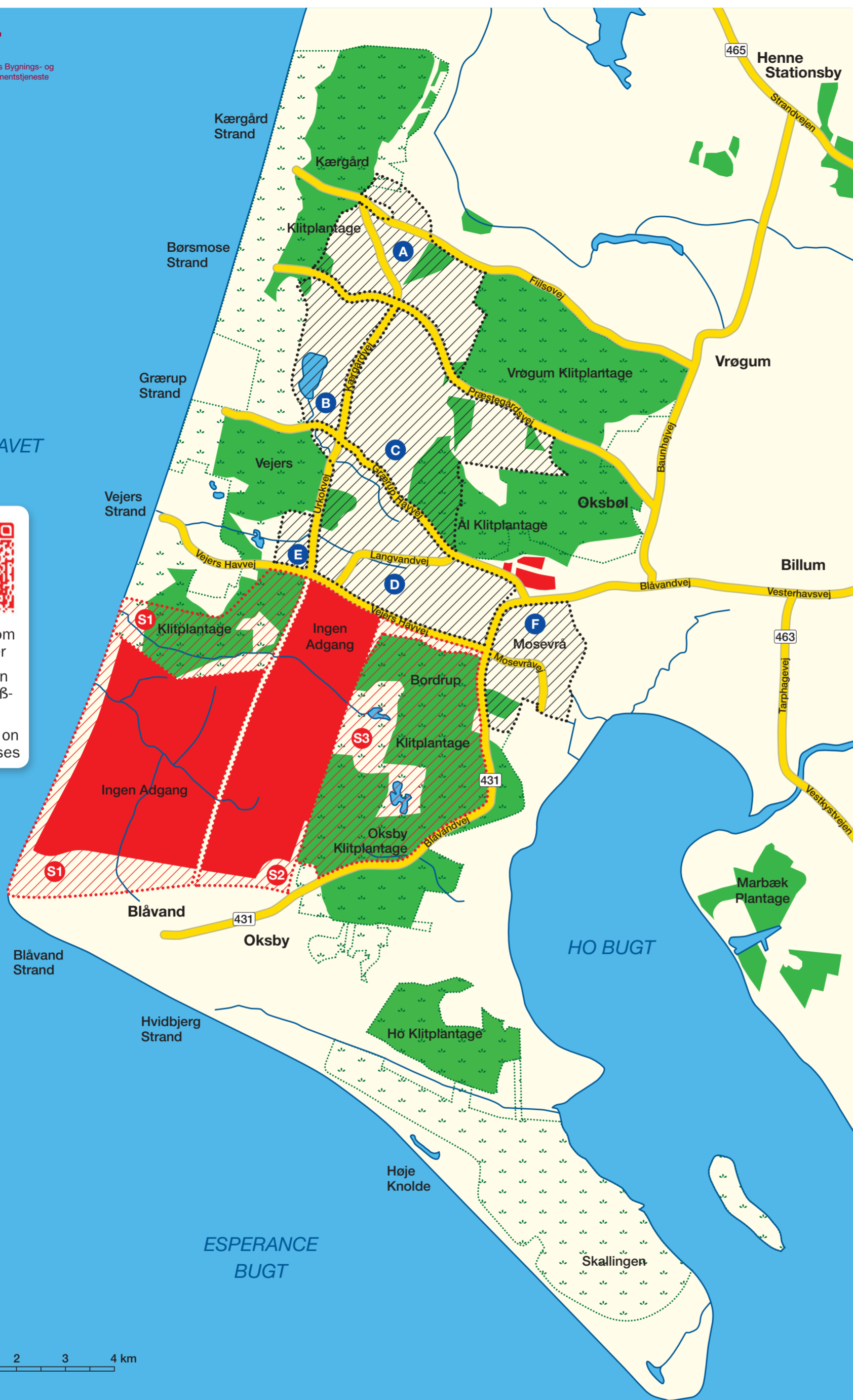


VESTERHAVET



Oplysning om skydninger
Information über Schießübungen
Information on firing exercises

0 1 2 3 4 km



Velkommen til Oksbøl

Ordensreglement
Øvelsестerrænet er åbent for publikum fra solopgang til solnedgang, når der IKKE foregår øvelsesaktivitet. Oplysninger, om hvornår øvelsестerrænet benyttes, kan ses på informationstavler, som er opstillet ved mange af indfaldsvejene til skyde- og øvelsестerrænet.

Oksbøl skyde- og øvelsестerræn
Skydeområde
Det er forbudt at færdes i skydeområdet.

Afspærringsområde
Du må færdes i området, når der ikke skydes. Når skydning finder sted, er området – inklusiv stranden mellem Vejers og Blåvand – afspærret fra cirka 1½ time før skydningen begynder til cirka 1½ time efter, at skydningen er indstillet. Området er i terrænet markeret med højste, røde kugler – i mørke med røde lys – samt gule skilte med knælende skytte.

Øvelsesområde
Du må færdes i områderne, når der ikke er øvelse.

Naturstyrelsen Blåvandshuk
Naturstyrelsens områder

- Regler for offentlig færdsel**
- Ophold sker på eget ansvar
 - Færdsel må foregå til fods på hele terrænet udenfor de tidsrum, hvor der afholdes øvelser. Disse kan ses på informationstavlerne
 - Kørsel med motorkøretøjer er kun tilladt på gule veje
 - Adgang er tilladt fra solopgang til -nedgang
 - Hunde skal holdes i snor
 - Camping og overnatning er ikke tilladt
 - Ryttere og cyklister er henvist til veje og stier
 - Opsamling og berøring af ammunition eller ammunitionsele er farligt og forbudt
 - Brug af åben ild forbudt. I perioden 1. marts til 31. oktober er tobaksrygning forbudt i skove og på lyngklædte områder
 - Henkastning af affald er forbudt

Grænsepæl
Pælene afmærker skyde- og øvelsестerrænet. Pælene peger ind mod terrænet.

Skilte og anvisninger skal respekteres. Der skal tages hensyn til områdets dyre- og fugleliv.

Overtrædelse af ordensreglementet medfører politianmeldelse. Forsvaret stiller ikke borde, bænke, toiletter eller parkeringsmuligheder til rådighed.

Willkommen in Oksbøl

Vorschriften
Das Truppenübungsgelände ist von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang für die Allgemeinheit geöffnet, wenn KEINE Übungen stattfinden. Auskünfte zu den Benutzungzeiten des Übungsgeländes sind den an vielen der Einfallswegen zum Schieß- und Truppenübungsgelände aufgestellten Infotafeln zu entnehmen.

Oksbøl Schieß- und Truppenübungsgelände
Schießbereich
Der Aufenthalt im Schießbereich ist verboten.

Sperrbereich
Der Aufenthalt im Bereich ist gestattet, wenn nicht geschossen wird. Wenn geschossen wird, ist der Bereich – einschließlich des Strandes zwischen Vejers und Blåvand – ab etwa anderthalb Stunden vor Beginn der Schießübungen bis etwa anderthalb Stunden nach Abschluss der Schießübungen gesperrt. Der Bereich ist im Gelände durch gelbe, rote Kugeln – bei Dunkelheit mit roten Lampen – sowie gelbe Schilder mit knienden Schützen gekennzeichnet.

Truppenübungsbereich
Der Aufenthalt ist in den Bereichen gestattet, wenn keine Übungen stattfinden.

Die dänische Naturverwaltung Blåvandshuk
Bereiche der dänischen Naturverwaltung

Verhaltensregeln und Vorschriften für die Allgemeinheit

- Der Aufenthalt geschieht auf eigene Gefahr
- Im gesamten Gelände darf man sich außerhalb der Zeiträume, in denen Übungen stattfinden, zu Fuß bewegen. Diese Zeiträume sind den Infotafeln zu entnehmen
- Das Fahren mit Kraftfahrzeugen ist lediglich auf den gelben Wegen gestattet
- Der Zutritt ist von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang gestattet
- Hunde sind an der Leine zu führen
- Camping und Übernachtung sind nicht erlaubt
- Reiter und Radfahrer müssen Wege und Pfade benutzen
- Das Aufsammeln und Berühren von Munition und Munitionsteilen ist gefährlich und verboten
- Feuer und offenes Licht verboten. Im Zeitraum ab März bis zum 31. Oktober ist in Wäldern und Heidelandschaften das Rauchen verboten
- Das Wegwerfen von Abfällen ist verboten

Grenzpfahl
Die Pfähle dienen zur Kennzeichnung des Schieß- und Truppenübungsgeländes. Die Pfeile zeigen in die Richtung des Geländes.

Schilder und Anweisungen müssen befolgt werden. Auf die Tier- und Vogelwelt des Gebiets ist Rücksicht zu nehmen.

Das Verletzen der Vorschriften hat eine Strafanzeige zur Folge. Die dänischen Streitkräfte stellen keine Tische, Bänke, Toiletten oder Parkmöglichkeiten zur Verfügung.

Welcome to Oksbøl

Rules
The training grounds are open to public from sunrise to sunset when there are NO training exercises being conducted. Details of when the area is in use are given on the information boards on the many access roads to the training grounds.

Oksbøl Firing Range and Training Grounds
Firing Range
Access to the firing range is forbidden.

Fenced area
You can enter the area when there is no shooting in progress. When there is, the whole area – including the beach between Vejers and Blåvand – will be closed about 1½ hours before shooting starts until about 1½ hours after it stops. The firing range is in the area marked by red globes hoisted on masts which are illuminated at night, and yellow warning signs showing a soldier firing in the kneeling position.

Training Grounds
The training grounds are open to the public when no exercises are being conducted.

Danish Nature Agency Blåvandshuk
Danish Nature Agency areas

- Rules for public access**
- You enter the area at your own risk
 - The entire training grounds can be accessed on foot when there are no exercises in progress. Please see the information boards for details
 - Motor vehicle access is only permitted on the yellow roads
 - Access permitted from sunup to sundown
 - Dogs must be on lead
 - Camping and staying overnight is not permitted
 - Horse riders and cyclists are restricted to paths and tracks
 - Collection or touching of ammunition or ammunition parts is dangerous and strictly forbidden
 - The use of naked flame is forbidden. Between March and 31 October, smoking is forbidden in woods and heather-covered areas
 - Littering is forbidden

Boundary posts
The posts mark the boundaries of the firing range and training grounds. The arrows point in towards the area.

Signs and instructions must be respected. Please respect the animal and plant life of the area.

Breaches of the rules are a criminal offence. The Danish Defence Forces do not provide tables, benches, toilets or parking facilities.